

ด่วนที่สุด

ที่ พณ ๐๙๐๙.๔/๒๑๙๕



ภาค. 59
วันที่ 29 พ.ย. 65
เวลา 15.30

สค. ✓
ส่ง : กวค. 3 ก
รับที่ : 54325/65
29 เม.ย. 2565 เวลา 15.15 น



กระทรวงพาณิชย์
๕๖๓ ถนนนนทบุรี ตำบลบางกระสอ
อำเภอเมือง จังหวัดนนทบุรี ๑๑๐๐๐

๒๙ เมษายน ๒๕๖๕

เรื่อง การต่ออายุความตกลงว่าด้วยการก่อตั้งศูนย์อาเซียน-ญี่ปุ่น (ASEAN-Japan Centre: AJC)

เรียน เลขาธิการคณะรัฐมนตรี

อ้างถึง หนังสือสำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี ด่วนที่สุด ที่ นร ๐๕๐๕/๑๖๙๙๘ ลงวันที่ ๑๘ พฤษภาคม ๒๕๖๐

สิ่งที่ส่งมาด้วย ๑. หนังสือรองนายกรัฐมนตรีเห็นชอบให้เสนอคณะรัฐมนตรี

๒. สำเนาความตกลงว่าด้วยการก่อตั้งศูนย์อาเซียน-ญี่ปุ่น

๓. สำเนาหนังสือกระทรวงต่างประเทศ ด่วนที่สุด ที่ กต ๑๒๐๖/๑๔๖ ลงวันที่ ๑๕ มีนาคม ๒๕๖๕

๔. สำเนาไปรษณีย์อิเล็กทรอนิกส์กระทรวงการท่องเที่ยวและกีฬา ลงวันที่ ๔ เมษายน ๒๕๖๕

๕. สำเนาหนังสือสำนักงานคณะกรรมการส่งเสริมการลงทุน ด่วนที่สุด ที่ นร ๑๓๐๒/๕๐ ลงวันที่ ๑๑ มีนาคม ๒๕๖๕

ตามหนังสือที่อ้างถึงแจ้งว่า คณะรัฐมนตรีเห็นชอบการต่ออายุความตกลงว่าด้วยการก่อตั้งศูนย์อาเซียน-ญี่ปุ่น (The Agreement Establishing the ASEAN Promotion Centre on Trade, Investment and Tourism) ออกไปอีก ๕ ปี (๒๕ พฤษภาคม ๒๕๖๐ - ๒๔ พฤษภาคม ๒๕๖๕) และเห็นชอบให้กระทรวงพาณิชย์ โดยกรมส่งเสริมการค้าระหว่างประเทศ ซึ่งเป็นผู้แทนประเทศไทยในสมาชิกคณะมนตรีของศูนย์อาเซียน-ญี่ปุ่น เป็นผู้แทนในการลงนามให้การรับรองการต่ออายุความตกลงฯ ความละเอียดแจ้งแล้ว นั้น

กระทรวงพาณิชย์ ขอเสนอเรื่องการต่ออายุความตกลงว่าด้วยการก่อตั้งศูนย์อาเซียน-ญี่ปุ่น ซึ่งจะหมดอายุลงในวันที่ ๒๔ พฤษภาคม ๒๕๖๕ มาเพื่อคณะรัฐมนตรีพิจารณา โดยเรื่องนี้เข้าข่ายเป็นการทำหนังสือสัญญาตามมาตรา ๑๗๘ ของรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย พ.ศ. ๒๕๖๐ ซึ่งจะต้องได้รับความเห็นชอบจากคณะรัฐมนตรี แต่ไม่เข้าข่ายเป็นหนังสือสัญญาตามมาตรา ๑๗๘ วรรคสองของรัฐธรรมนูญฯ ซึ่งจะต้องได้รับความเห็นชอบจากรัฐสภา ทั้งนี้ รองนายกรัฐมนตรี (นายจุรินทร์ ลักษณวิศิษฐ์) กำกับการบริหารราชการกระทรวงพาณิชย์ ได้เห็นชอบให้นำเรื่องดังกล่าวเสนอคณะรัฐมนตรีด้วยแล้ว ดังรายละเอียดปรากฏตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๑

ทั้งนี้ เรื่องดังกล่าวมีรายละเอียด ดังนี้

๑. เรื่องเดิม

๑.๑ ศูนย์อาเซียน-ญี่ปุ่น (ASEAN-Japan Centre: AJC) เป็นองค์กรความร่วมมือระหว่างประเทศ ก่อตั้งเมื่อวันที่ ๒๕ พฤษภาคม ๒๕๒๔ (ค.ศ. ๑๙๘๑) ภายใต้ข้อตกลง “The Agreement Establishing the ASEAN Promotion Centre on Trade, Investment and Tourism” ดังรายละเอียดปรากฏตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๒ เพื่อส่งเสริมการค้า การลงทุน การท่องเที่ยว และการแลกเปลี่ยนระหว่างบุคคลระหว่างประเทศสมาชิกอาเซียน กับญี่ปุ่น โดยมีคณะมนตรี (Council Directors) จำนวน ๑๑ ราย จากประเทศสมาชิกอาเซียนและญี่ปุ่น ซึ่งในส่วน of ประเทศไทยผู้แทนโดยตำแหน่ง คือ อธิบดีกรมส่งเสริมการค้าระหว่างประเทศ

/๑.๒ ความตกลง...

๑.๒ ความตกลงว่าด้วยการก่อตั้งศูนย์อาเซียน-ญี่ปุ่น ข้อ ๒๔ (Article XXIV) ระบุว่า ความตกลงฯ มีการต่ออายุทุก ๕ ปี และการขยายอายุความตกลงฯ จะสามารถดำเนินการได้โดยการตัดสินใจร่วมกันของ คณะมนตรีอย่างเป็นเอกฉันท์

๑.๓ ความตกลงว่าด้วยการก่อตั้งศูนย์อาเซียน-ญี่ปุ่น จะหมดอายุลงในวันที่ ๒๔ พฤษภาคม ๒๕๖๕ โดยที่การประชุมคณะมนตรีประจำปีของศูนย์อาเซียน-ญี่ปุ่น ครั้งที่ ๔๑ (The 41st Annual Meeting of the Council) เมื่อวันที่ ๑๗ มีนาคม ๒๕๖๕ ผ่านระบบการประชุมทางไกล คณะมนตรีของทุกประเทศมีความเห็นเป็นเอกฉันท์ ว่าความตกลงว่าด้วยการก่อตั้งศูนย์อาเซียน-ญี่ปุ่น ควรมีการต่ออายุออกไปอีก ๕ ปี (๒๕ พฤษภาคม ๒๕๖๕ (ค.ศ. ๒๐๒๒) - ๒๔ พฤษภาคม ๒๕๗๐ (ค.ศ. ๒๐๒๗)) พร้อมเห็นชอบการเพิ่มข้อความในภาคผนวก ดังนี้

“Decision of the Council on the Extension of the Agreement Establishing the ASEAN Promotion Centre on Trade, Investment and Tourism

In accordance with the Article XXIV of the Agreement, the Council decided that the Agreement be extended for another five years beginning May 25, 2022, at its Forty-First Annual Meeting of the Council on March 17, 2022, Tokyo, Japan.”

๒. เหตุผลความจำเป็นที่ต้องเสนอคณะรัฐมนตรี

โดยที่การต่ออายุความตกลงฯ เป็นการขยายระยะเวลาความผูกพันของไทยตามความตกลงฯ ในระยะเวลาที่นานกว่าที่กำหนดไว้เดิม จึงเข้าข่ายเป็นการทำหนังสือสัญญาตามมาตรา ๑๗๘ ของรัฐธรรมนูญ แห่งราชอาณาจักรไทย พ.ศ. ๒๕๖๐ ซึ่งจะต้องได้รับความเห็นชอบจากคณะรัฐมนตรี แต่ไม่เข้าข่ายเป็นหนังสือสัญญา ตามมาตรา ๑๗๘ วรรคสองของรัฐธรรมนูญฯ ซึ่งจะต้องได้รับความเห็นชอบจากรัฐสภา

๓. ความเร่งด่วนของเรื่อง

เนื่องจากความตกลงฯ จะหมดอายุลงในวันที่ ๒๔ พฤษภาคม ๒๕๖๕ ดังนั้น จึงมีความจำเป็นต้องได้รับความเห็นชอบจากคณะรัฐมนตรีให้ต่ออายุความตกลงฯ และมอบหมายให้กระทรวงพาณิชย์ โดยกรมส่งเสริมการค้าระหว่างประเทศ ซึ่งเป็นผู้แทนประเทศไทยในคณะมนตรีของศูนย์อาเซียน-ญี่ปุ่น เป็นผู้แทนในการลงนาม รับรองการต่ออายุความตกลงฯ ก่อนที่จะถึงกำหนดวันหมดอายุดังกล่าวข้างต้น

๔. ความเห็นของหน่วยงานที่เกี่ยวข้อง

กระทรวงพาณิชย์ได้มีหนังสือสอบถามความคิดเห็นเกี่ยวกับการต่ออายุความตกลงฯ ไปยัง หน่วยงานที่เกี่ยวข้อง ได้แก่ กระทรวงการต่างประเทศ กระทรวงการท่องเที่ยวและกีฬา และสำนักงานคณะกรรมการส่งเสริมการลงทุน ซึ่งแต่ละหน่วยงานมีความเห็นสรุปได้ ดังนี้

๔.๑ หนังสือกระทรวงต่างประเทศ ด่วนที่สุด ที่ กต ๑๒๐๖/๑๔๖ ลงวันที่ ๑๕ มีนาคม ๒๕๖๕ แจ้งว่าไม่ขัดข้องต่อการต่ออายุความตกลงฯ เนื่องจากศูนย์อาเซียน-ญี่ปุ่น สามารถแสดงบทบาทสนับสนุนการ ดำเนินการของภาครัฐเพื่อส่งเสริมความร่วมมือด้านการค้า การลงทุน และการท่องเที่ยวระหว่างอาเซียนกับญี่ปุ่น อันจะมีส่วนช่วยในการสานต่อความสัมพันธ์อันดีและการพัฒนาความเป็นหุ้นส่วนเชิงยุทธศาสตร์ระหว่างอาเซียน กับญี่ปุ่นให้เข้มแข็งยิ่งขึ้น ดังรายละเอียดปรากฏตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๓

๔.๒ ไปรษณีย์อิเล็กทรอนิกส์กระทรวงการท่องเที่ยวและกีฬา วันที่ ๔ เมษายน ๒๕๖๕ แจ้งว่า ไม่ขัดข้องต่อการต่ออายุความตกลงก่อตั้งศูนย์อาเซียน-ญี่ปุ่น เนื่องจากการต่ออายุของความตกลงศูนย์ อาเซียน-ญี่ปุ่น จะเป็นการส่งเสริมความร่วมมือระหว่างไทยและญี่ปุ่นในมิติต่างๆ รวมถึงมิติด้านการท่องเที่ยว ดังรายละเอียดปรากฏตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๔

๔.๓ หนังสือสำนักงานคณะกรรมการส่งเสริมการลงทุน ด่วนที่สุด ที่ นร ๑๓๐๒/๕๐ ลงวันที่ ๑๑ มีนาคม ๒๕๖๕ แจ้งว่าไม่มีข้อขัดข้องในการต่ออายุความตกลงฯ และการเพิ่มข้อความดังกล่าว และยินดีให้ความร่วมมือในส่วนที่เกี่ยวข้องต่อไป ดังรายละเอียดปรากฏตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๕

๕. ข้อเสนอของส่วนราชการ

กระทรวงพาณิชย์ พิจารณาแล้วเห็นว่าศูนย์อาเซียน-ญี่ปุ่น เป็นสัญลักษณ์แสดงถึงความสัมพันธ์ระหว่างอาเซียนและญี่ปุ่นมาเป็นระยะเวลากว่า ๔๑ ปี ซึ่งที่ผ่านมาการดำเนินงานของศูนย์อาเซียน-ญี่ปุ่น ได้ช่วยส่งเสริมและพัฒนาประเทศอาเซียนทั้งด้านการค้า การลงทุน และการท่องเที่ยว จึงขอเรียนเสนอให้คณะรัฐมนตรีพิจารณา ดังนี้

๕.๑ ให้ความเห็นชอบการต่ออายุความตกลงฯ ด้วยการก่อตั้งศูนย์อาเซียน-ญี่ปุ่น (The Agreement Establishing the ASEAN Promotion Centre on Trade, Investment and Tourism) ออกไปอีก ๕ ปี (๒๕ พฤษภาคม ๒๕๖๕ (ค.ศ. ๒๐๒๒) - ๒๔ พฤษภาคม ๒๕๗๐ (ค.ศ. ๒๐๒๗))

๕.๒ มอบหมายให้กระทรวงพาณิชย์ โดยกรมส่งเสริมการค้าระหว่างประเทศ ซึ่งเป็นผู้แทนประเทศไทยในสมาชิกคณะมนตรีของศูนย์อาเซียน-ญี่ปุ่น เป็นผู้แทนในการลงนามให้การรับรองการต่ออายุความตกลงฯ

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณานำกราบเรียนนายกรัฐมนตรี เพื่อเสนอคณะรัฐมนตรีพิจารณาต่อไป

ขอแสดงความนับถือ



(นายจรินทร์ ลักษณวิศิษฐ์)

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงพาณิชย์

กรมส่งเสริมการค้าระหว่างประเทศ

โทรศัพท์ ๐ ๒๕๐๗ ๘๒๒๓, ๘๒๒๑

โทรสาร ๐ ๒๕๔๗ ๔๒๑๓-๔

ไปรษณีย์อิเล็กทรอนิกส์ asia.ditp@gmail.com; eastasioceania@ditp.go.th